

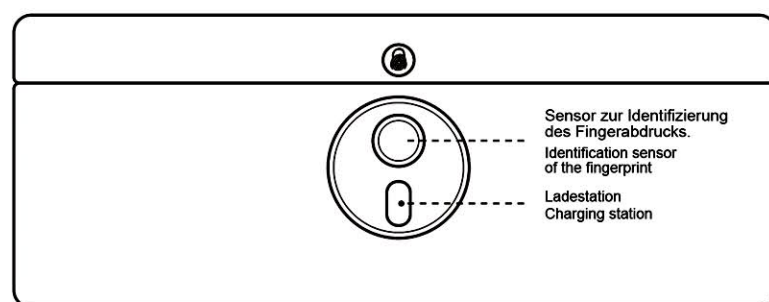


CHRONO GUARD

CHRONOGUARD PANTHERA SERIE CHRONOGUARD PANTHERA SERIES

BENUTZERHANDBUCH USER GUIDE

CHRONOGUARD PANTHERA SERIE
CHRONOGUARD PANTHERA SERIES



Hinweis:
Bitte registrieren Sie sich, um den Sensor zu benutzen, vor der ersten Benutzung oder nach dem Löschen des Fingerabdrucks. Andernfalls kann jeder Fingerabdruck die Tür öffnen.

Notice:
Please register to continue using the lockbox, before the first use or after delete fingerprint.

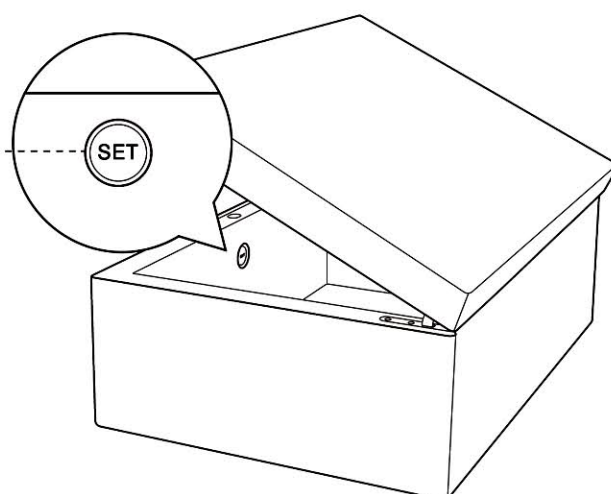


Stromversorgung
400mAh Li-polymer Micro USB(5V/1A)

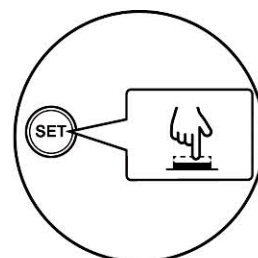
Power Supply
400mAh Li-polymer Micro USB(5V/1A)

SET
Die Set-Taste befindet sich auf der Rückseite der Fingerabdrucksperrle

SET
Set Button, located the back of fingerprint lock.

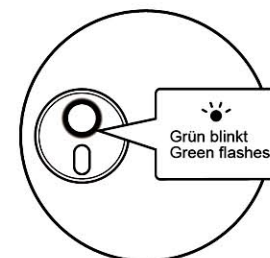


1 Einen neuer Benutzer registrieren A New User to Register



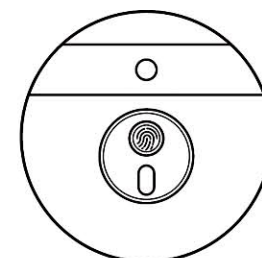
Sobald die Tür geöffnet ist, klicken Sie auf die Schaltfläche „SET“.

Once the lockbox is open, click the „SET“ button.



Die grüne Kontrollleuchte bleibt 5 Sekunden lang eingeschaltet.

The green indicator light will stay on for the 5 second.



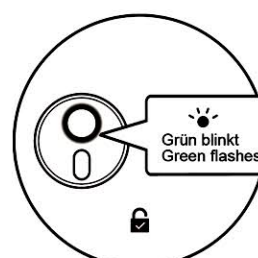
Legen Sie innerhalb von 5 Sekunden Ihren Finger 5 Mal auf den Sensor. Das grüne Licht sollte flackern, was anzeigt, dass die Erkennung erfolgreich war.

With 5 second, place your finger on the sensor 5 times. The green light should flicker indicating the recognition was successful.

Sie sollten das Fingerabdruck-Identifikationsfenster abdecken, wenn Sie einen Fingerabdruck registrieren. Um einen zweiten Fingerabdruck zu registrieren, wiederholen Sie Schritt 1.

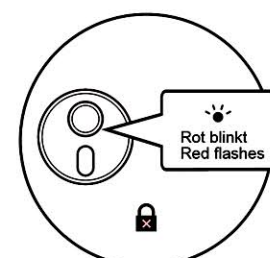
You should cover the fingerprint identification window, when you register a fingerprint. To register a second fingerprint repeat step 1.

2 Entriegeln der Tür Unlock the door



Als nächstes drücken Sie den Sensor, wenn das grüne Licht zweimal blinkt, war die Registrierung.

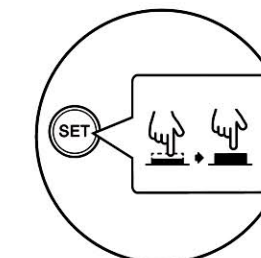
Next, press the sensor, if the green light flashes twice then your registration was successful



Wenn ein rotes Licht aufleuchtete, ist die Registrierung fehlgeschlagen und Sie sollten es erneut versuchen.

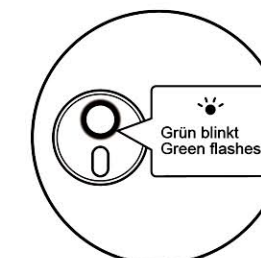
If a red light flashed, the registration failed and you should try again.

3 Fingerabdruck zurücksetzen und löschen Reset and delete fingerprint



Um beide Fingerabdrücke zurückzusetzen und zu löschen, halten Sie die SET-Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt.

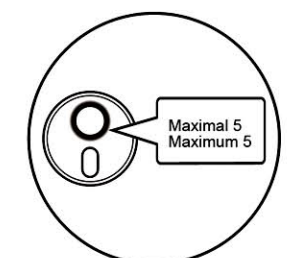
To reset and delete both fingerprint, press and hold the SET button for 3 or more seconds.



Wenn das grüne Licht dreimal blinkt, wurden alle Fingerabdrücke gelöscht.

If the green light flashes 3 times then all fingerprints have been deleted

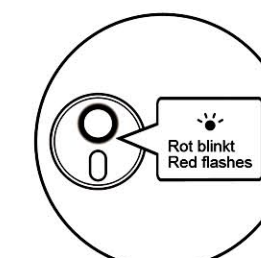
4 Fingerabdruckkapazität Fingerprint capacity



Das Sicherheitsschloss kann maximal fünf verschiedene Fingerabdrücke speichern.

Security lock can store a maximum of five different fingerprints

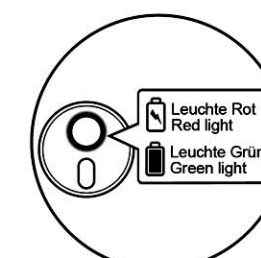
5 Warnung, Batterie schwach Low Battery Warning



Wenn Sie den Sensor berühren und das rote Licht ein drittes Mal blinkt, ist die Batteriekapazität niedrig.

Next, press the sensor, if the green light flashes twice then your registration was successful

6 Warnung Batterie schwach Low Battery Warning



Während des Ladevorgangs blinkt die rote Kontrollleuchte schnell. Sobald die grüne Kontrollleuchte durchgehend leuchtet, ist der Ladevorgang abgeschlossen. Bitte laden Sie den Akku bei der ersten Verwendung vollständig auf (länger als eine Stunde).

While charging, the red indicator light will flash quickly. Once the green indicator light becomes solid, the charging is complete. Please charge the battery fully (more than one hour) for the first time use

Sehr geehrter Kunde,
zunächst möchten wir Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes gratulieren.

Vor Ort Service
Aufgrund modernster Techniken und Fertigungsverfahren können wir unseren Kunden zusätzlich einen Vor Ort Installation Service anbieten. Wenn Sie einen Vor Ort Installation Service durch unseren Fachmann wünschen beraten wir Sie gerne.

Aber auch nach dem Kauf stehen wir Ihnen mit einem professionellen After-Sales-Service sowie einer angenehmen Altgeräte-Entsorgung für unsere Produkte zur Verfügung.

Bedienung:
Bitte lesen Sie die folgenden Anschluss- und Anwendungshinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese um möglichen technischen Schäden vorzubeugen.

Notiz:
- Bitte verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.
- Trennen Sie das Netzteil vom Gerät, wenn Sie den Uhrbeweger nicht verwenden.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie die Uhren einsetzen oder entnehmen.
- Bitte schütteln und drehen Sie die Uhrenbeweger nicht, wenn diese stehe.

Verbinden Sie das eine Ende des Netzteils mit dem Netzanschluss auf der Rückseite des Gerätes und das andere Ende mit der Stromquelle.

- Öffnen Sie die Abdeckung, indem Sie den Druckknopf drücken und ziehen Sie die Uhrhalter mit Zeigefinger und Daumen aus dem Gehäuse.

- Legen Sie die Uhr um den Uhrhalter und setzen Sie den Uhrhalter wieder in das Gerät ein.
- Schalten Sie den richtigen Uhrbeweger am An-/Aussschalter ein.
- Wählen Sie einen der Rotationsmod, der gewählte Modus beginnt. Schließen Sie schließem Sie Tüt.

Bitte entnehmen Sie die Uhr nicht, wenn sich der Uhrbeweger dreht.

Sicherheitshinweise und Gewährleistung:
- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.

- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch.
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig und führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.

- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.

Warnhinweise:
- Reparaturen am Gerät sollten nur von einer autorisierten Fachwerkstatt durchgeführt werden.
- Öffnen Sie in keinem Fall das Gerät.
- Falscher Zusammenbau führt möglicherweise zu Fehlfunktionen oder dem Totalausfall.
- Das Gerät sollte vor jeglichen Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung geschützt werden.
- Das Gerät bitte nicht mit Reinigungsmitteln reinigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes (Mikrofaser) Tuch.
- Schließen Sie das Gerät nur an die dafür vorgesehene Netzspannung.
- Schließen Sie das Gerät in keinem Fall an andere Spannungen als vorgesehen an.
- Die Gewährleistung verfällt bei Fremdeingriffen in das Gerät.